

2024年4月23日  
手間いらず株式会社

## 手間いらず、株式会社ジャパンホリデーtravelの B2B業務プラットフォーム『EASY STAY』と連携を開始

手間いらず株式会社が提供する、複数のオンライン宿泊予約サイトを一元管理できる『TEMAIRAZU』シリーズ(<https://www.temairazu.com/>)（以下、「TEMAIRAZU」）は、株式会社ジャパンホリデーtravelのB2B業務プラットフォーム『EASY STAY』と、2024年4月23日からシステム連携を開始しました。



株式会社ジャパンホリデーtravelは、1998年の創業以来、中国市場をメインに訪日旅行事業にて成長し、近年では中国だけでなく、東アジア、東南アジアからの取り扱いも増え、500社を超える旅行会社へ独自のシステムにより訪日旅行商品を提供しています。大阪に本社を置き、東京、札幌、福岡、沖縄に営業所を展開し、団体、個人旅行問わず、他社にはないオリジナリティ溢れた旅行商品を造成しています。

今回のシステム連携により、TEMAIRAZUを利用している宿泊施設は、また一つ販売チャネルの選択肢が増えることになります。中国本土と香港、台湾、韓国、東南アジア諸国からの集客が可能となり、稼働率の向上と売上増加への貢献が期待できます。

### ■『TEMAIRAZU』シリーズシステム概要

『TEMAIRAZU』シリーズは、国内宿泊施設向けに複数の宿泊予約サイトの一元管理を行う基本機能と、予約情報の高速取得やイールドマネジメント機能等を備えたASPシステムです。宿泊施設は、『TEMAIRAZU』シリーズを利用することで、一括で在庫と料金のコントロールができ、収益を上げ、コスト削減が可能となり、利益の最大化が実現できます。

<対応可能予約サイト及び自社予約システム>

▼国内宿泊予約サイト

楽天トラベル、じゃらん.net、るるぶトラベル、一休.com、skyticket、JALパック、ANAトラベラーズ、Relux、日本旅行、HIS等

▼海外宿泊予約サイト及びホールセラー、その他

Booking.com、agoda、Expedia、Ctrip、Hostelworld、AsiaYo、TripAdvisor、hotelbeds、Airbnb、WebBeds、DidaTravel、Shiji Distribution Solution、Fliggy等

▼自社ホームページ用宿泊予約システム

ダイレクトイン、予約プロ、予約番、OPTIMA、d-edge、iHotelier、SynXis CR、triplaホテルブッキング等

【株式会社ジャパンホリデートラベルの概要】

- (1) 商号 株式会社ジャパンホリデートラベル
- (2) 事業内容 旅行業法に基づく旅行業／訪日旅行事業／団体旅行／クルーズ旅行／FIT（個人）旅行
- (3) 本社所在地 大阪府大阪市北区梅田3-4-5 毎日インテシオ16階
- (4) 代表者名 代表取締役社長 中森 達也
- (5) 資本金 3,000万円
- (6) URL <https://www.jph.co.jp/>

【手間いらず株式会社の概要】

- (1) 商号 手間いらず株式会社（東証スタンダード：2477）
- (2) 事業内容 宿泊施設向け予約管理サービスの提供  
情報の比較及び集約サービスの提供
- (3) 本社所在地 東京都渋谷区恵比寿1-21-3 恵比寿NRビル7F
- (4) 代表者名 代表取締役 渡邊 哲男
- (5) 資本金 717百万円
- (6) 主なサービス 予約サイトコントローラー『TEMAIRAZU』シリーズ  
(<https://www.temairazu.com/>)  
比較サイト『比較.com』(<https://www.hikaku.com/>)

【本件に関するお問い合わせ】

手間いらず株式会社 経営企画室

TEL：03-5447-6690 e-mail：[pr@temairazu.com](mailto:pr@temairazu.com)